曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　方書贈閱函索便寄
900 Temple St.　Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元　恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎鴉標補腎丸　十二樽十元　腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿耙耳聾丸　四兩庄五元　腎虛膜破耳聾耳鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罇二元　鬱憂暴怒核連珠　服此圓消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五　小腸疝氣陰囊腫　須服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五　週身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罇一元二五　皮膚痕癢鹹難忍　須搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元　嗝哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元　霎時暈仆嚴油敷　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元　果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

△代東

本社謹擇于十一月十二日下午一時舉行第卅九週年紀念典禮屆時統請

五洲洪門機關
全加致公總堂
全加達權支社

暨叔父昆仲義妹駕臨指示一切曷勝榮幸

加拿大域多利達權總社謹啓

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對于染毒一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選止地道貴重之藥品配製而成。耑掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。眞有起死回生之功也

耑治　各種痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛　皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之處：雖勞働界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久。卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便。祗用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受。希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥　成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打街九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

▲國內新聞▼

台山三次失陷狀況

◉由肇慶都城來函報告

旅美各伯叔台均鑒　啟者　弟現受旅肇同鄉之職　派回鄉調查台山淪陷情形　現將詳情稟告　自舊曆五月初六日　由新會天湖出平逕　有騎兵一千二百餘名　多是病兵　佔領劉姓塘腍村　當時我裏巷人民驚慌　携帶男女走避　所幸敵從塘腍村由梅崗後山過蓮塘住宿　未入梅崗村　故無損失　至初七日由蓮塘過楊逕後山去佛凹　往五十墟　但橫嶺未到過　無損失　而蓮塘損失約拾餘萬元　强拉民伕　姦淫婦女　慘無人道　初七日　敵由公益分兩路　一由公路到大江　一由鐵路到大江　所過下路鄉村　刼財物　拉民伕　姦淫婦女　敵到大江墟　村民更驚　多避於陂頭海基過夜　敵到蓮塘上下村　六家山　隆平村　雙樓村　損失甚重　其餘未入各村　幸無損失　大江墟各舖無鐵閘者　盡被搜刼矣　初八日　敵由大江前往水步　台城近路各村　都有損失　估計台城現有敵偽兵約五千餘人　多是由南洋打敗調回休養病兵也　現全縣被陷者　第壹區。第二區。第四區。其餘各區未陷　所謂偽組織縣長余覺芸　警察長余化龍　台山第一區隊長余一鳴　慈善會長李耀雲　二區長梁世暢　四區隊長陳子容　有二百人　二師長陳惠州有三百餘人　均是台山人　現限定每鄉每三日壹次　供給米壹担　猪一担　菜二担　鷄卅六斤　如不依時交出　則放火燒村　常派日兵二三百名到大江墟住足　催取粮物　又要每鄉取壯丁卅名　槍卅枝　我們壯丁受迫不願　四處組織遊擊隊　候機會反攻　今年早造田禾　因雨水多　只收三成而已　將來慘狀不堪設想　現本邑被敵佔了　書信實不能通達　若各兄弟叔伯欲付信回家　請付廣東省肇慶鬱南都城聯發行　轉交蔡逢生帶歸妥交無誤　聯發行乃是沙浦鄉龍安里起盛伯之長子蔡育才司理　順此道及　餘情容後續報　並候列位旅安　舊曆七月初三日新曆八月廿一日

侄蔡逢生敂

4X 麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries, Ltd.

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售　華友光顧　竭表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙公司謹啟

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
美術化的文件
專印
科學化的圖章
精製

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集　由第一期至六期　全套壹元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

▲國醫張景寓肝胆腸胃病症通喫丸

症候）胃腸飽重。腹痛。便秘。噯氣。嘔吐。倦息。食慾不振
病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後。症候減輕。大半服後尚不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。
每料藥價六元（足用叁天）
新發明白帶洗射散每樽二元　牛黃瀉毒丸每樽二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼安當租錢尤合宜
司理
世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B.C.

▲▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車迓迎僑胞光顧希爲留意　電話〔辟矢佛〕〇〇二四

司理人余朋和鄭福滋同啓

新到大帮

眞正北冰洋海狗腎　每條一元

硃砂水[illegible]神桂　每服三分　價五元
燕子山地道甜油玉桂　每服四分　價壹元
（郵費在內）

邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

中華國貨公司

生隆機大藥房創製

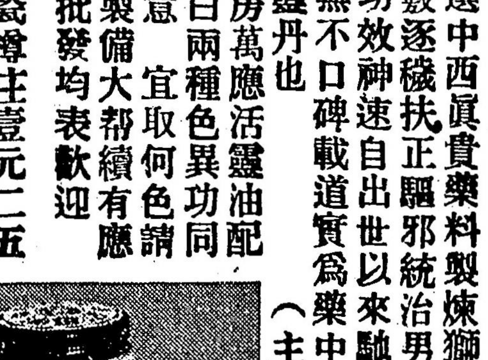
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫



◎來函照錄

生隆機大藥房執事先生鑒　前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望先生卽寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此卽候　商安　一九四三年七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲國醫趙邦立寓內▼

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲丸散藥目函索卽寄▼

接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634
▲住家喊線 Fair. 3445Y

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡。確能蔭樾人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

主治各症列下

四時感冒　頭暈目眩　中風痰厥
霍亂吐瀉　時行瘟疫　山嵐瘴氣
通關活絡　止咳除痰　提神醒腦
舟車暈浪　四肢痲木　心腹疼痛
噎膈翻胃　風火牙痛　無名腫毒
疥癩癬瘡　治症太多不能盡錄總
之內科服用外科搽用便能奏效

仁安堂創製

救急萬金油

YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.

YEN ON TONG
VANCOUVER CANADA
RELIEF OINTMENT

大罇八毛五
中罇五毛

◎國醫鍾樾生監製

▲總代理雲埠聯興公司

批發利權從優　各埠商號均有代理

▲外埠批發聯活公司

12 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

請購買漂列地靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B.C.

域埠市姊慎旅館

本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊域埠請來本旅館寄宿當極誠相待

司理 鍾玉樓啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空熄火照常開市時間

電話辟矢佛六六四二

加拿大雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

存貨平沽
五香鳳尾魚
五香蘇鯽魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀牛字丁

電話 Marine 9743

OWL DRUG CO.

▲澳路藥材舖▼

喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盅三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋盛頓」紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

倫敦紙料有限公司